

Le Coterd

Messenger de l'Association cantonale du costume vaudois



Le folklore, une histoire de famille ?

www.costume-vaudois.ch



l'agenda

Activités des sections

Mar. 1 septembre 2026	Cours pour tous, Pully
Dim. 11 octobre 2026	Brisolée des Tsalein, Echallens
Sam. 7 novembre 2026	Foire de Brent
Sam. 14 novembre 2026	Les Mouettes, Morges

Activités de l'ACCV

Sam. 21 novembre 2026	Raclette dansante.
Dim 27 juin 2027	AG et 111 ^{ème} ACCV

Activités de la FNCS

Sam. 19 septembre 2026	Journée de danse, Fribourg
------------------------	----------------------------

Atelier La Licorne

Broderies, Couture,



Créatrice de vêtements CFC

Broderies;

Logos d'entreprises, sociétés locales, clubs, clubs de foot, tous motifs pour privés et Design.

Couture;

Créations de vêtements, Retouches, Création du costume Vaudois, Sur mesure, copie de vêtements.

Atelier La Licorne
Rte de Fey 21
1038 Bercher
078/699 94 06

ymeldem@la-licorne.swiss
www.la-licorne.swiss
Facebook

Retour sur l'AG de l'ACCV



Retour sur l'AG de l'ACCV du 19 avril 2026 à Echallens

En ce dimanche 19 avril 2026, c'est à la grande salle du Château que se sont retrouvés les délégués et membres de l'Association Cantonale du Costume Vaudois (ACCV) pour leur assemblée annuelle, organisée par le groupe Lè Tsalein d'Echallens, sous la responsabilité de Laurence Besson.

Après les salutations d'usage, le président Alain Mettral invite les membres à interpréter, en hommage à Henri Niggeler décédé fin janvier, la Mi-été de Taveyenne, un chant dansé dirigé par Lisette Vonnez.



A 14h15, en guise d'introduction de son rapport, Alain Mettral nous donne l'image des saisons, pas toujours égales, pas la même force, ni les mêmes couleurs. Et des couleurs nous en avons mis cette année 2025, lors de la Fête Fédérale de GYM à Lausanne, lors de la cérémonie de clôture, retransmise à la télévision et lors du cortège dans les rues de Lausanne. A hauteur de 1'600 mètres d'altitude pour la Mi-été de Taveyenne. Et puis il y a nos sections, vous mes chers amis, vos soirées annuelles, une brisolée, une production à Ballenberg, au pays de Gex, une bénichon en terres fribourgeoises, un marché villageois, une charmante dansée sur la Riviera, sans oublier nos prestations dans les EMS et une célèbre vente de délicieux bricelets. Ces activités nous montrent à quel point notre association est active, fière de nos costumes vaudois, vous qui vous engagez sans contrepartie, si ce n'est le plaisir d'être ensemble et de partager de bons moments.

A la suite de la présentation des comptes par le trésorier Jean-Daniel Favre, approuvés par l'assemblée, les diverses commissions ont aussi partagé leurs rapports qui ont tous été acceptés à l'unanimité. A relever que le travail fourni par la commission des costumes lors des photos réalisées pour le nouveau livre des costumes suisse édité par la Fédération Nationale des Costumes Suisses aura pour couverture une jeune Vaudoise dans son costume du dimanche.

Ensuite, initialisée l'année dernière, par la formation d'un groupe de travail (GT), l'intégration de la Maison du Costume vaudois (MCv) au sein de l'ACCV marque un point important de notre association. Sur la base du rapport de ce GT, une première décision de principe a été validée fin janvier lors du Grand comité, par les président-es des sections de notre association. Fin mars, sous la présidence de Mme Rita Saegesser, les membres de la Maison du Costume vaudois ont voté à l'unanimité le principe de leur dissolution.

Il ne manquait plus que cette intégration soit ratifiée lors de l'assemblée de l'ACCV, ce qui a été voté unanimement par les délégués ce 19 avril 2026 à Echallens.

Figurant à l'ordre du jour, le renouvellement statutaire des 6 membres du comité ACCV pour trois ans, comprenait la nomination d'un septième membre en la personne de Bertrand Clot, qui conduira la commission patrimoine en relation avec l'intégration de la Maison du Costume.



Retour sur l'AG

Cette année, nous avons le plaisir de nommer pour leurs 25 ans d'activités au sein de l'ACCV, les 4 membres suivants : Murielle Baenziger – Lè Vagnolan; Marie-Louise Schwander – Lè z'Amouérâo ; Corine Baud - Membre individuelle ; Anthony Kissling – Lè Maïenzettè, le diplôme ad hoc a été remis aux membres présents. Le montant des cotisations pour 2027 reste inchangé.

Sont déjà programmées à l'agenda 2026 : Samedi 2 mai : Soirée Lè Z'Amouérâo à Puidoux ; Vendredi 5 juin : Assemblée des délégués à Sursee ; Dimanche 7 juin : Cortège à Sursee ; Dimanche 21 juin : Fête de la musique, Lutry ; Samedi 19 septembre : Journée de danse dans le cadre du 100^e anniversaire de la FNCS à Tavel (Tafers) ; Dimanche 11 octobre : La Brisolée du Tsalein à Echallens ; Samedi 7 novembre : Les bricelets des Honoraires à Brent ; Samedi 14 novembre : Soirée des Mouettes au CUBE de Beausobre.

Derniers points avant les divers, Fête du 110^e anniversaire de l'ACCV et lieu de la prochaine assemblée en 2027. Alain Mettral résume la situation 2026 dont deux projets exposés lors du Grand comité du 30 janvier. Le premier par Yolande Reviol qui propose de fêter dignement notre 110^e anniversaire avec une création musicale pour chants et danses, idée ressemblant à ce que nous avons connu en 2016 avec représentations en public. Une autre tendance, plus simple, entre membres s'est dégagée lors de ce Grand comité, soit une rencontre avec nos différentes sections, un repas festif, un orchestre, des danses connues mais aussi des danses libres et quelques chants.

Propositions évaluées lors du comité ACCV du 11 mars, reprenant l'idée de Yolande de marquer notre anniversaire, nous privilégions une fête interne à l'ACCV combinée avec l'AG 2027 dans un lieu avec salle adéquate, sous l'appellation du 111^e anniversaire de l'ACCV. Vu la disponibilité du CUBE de Beausobre à Morges le dimanche 27 juin 2027, les sections participeront à l'AG sous l'entière responsabilité du comité cantonal dont un comité d'organisation va tout faire pour que les membres de notre association se retrouvent pour un programme festif. Les délégués ont accepté cette combinaison (AG et 111^e), Alain Mettral rappelle qu'il y aura un effort à fournir pour cette manifestation. Yolande Reviol remercie le comité de conduire ce projet pour le 111^e anniversaire de l'ACCV.



Dans les divers, Liliane Blanchard (La Montreusienne) informe de l'exposition en cours au Musée de Montreux, jusqu'en septembre 2026, retraçant la vie de Mme Marie Widmer – Curtat, fondatrice de l'ACCV le 1er août 1916. Dans ce même musée de Montreux, les visiteurs ont l'opportunité de découvrir la collection de

6'000 pièces de dés à coudre offerte par Mme Yvette Payot qui fut présidente de la Chanson d'Oron. Claire-Lise Tille, s'adresse aux nouveaux membres honoraires qu'elle félicite et les invite à rejoindre le groupement des honoraires dont l'assemblée aura lieu le 12 juillet à Ollon.

Etant arrivé à la fin de notre assemblée, à 15h30, le président Alain Mettral remercie l'entier du comité pour son engagement et son soutien, et, au nom de tous, chaleureusement la section Lè Tsalein d'Echallens et son équipe, se réjouissant de partager le « goûter vaudois surprise », avec les invités et toutes les personnes inscrites.

Denis Pittet, secrétaire

Les Honoraires



Chères toutes et chers tous !

Vous avez été nombreux à venir soutenir notre cause lors de notre assemblée du 1er mars 2026 et je vous en remercie !

Les points statutaires ont été clairement présentés et acceptés à la majorité ! Merci à toutes les personnes qui ont travaillé dans l'ombre durant toute l'année.

Voici quelques dates agendées :

DIMANCHE 12 JUIL. dès 11h Journée de l'amitié à Villy- Ollon bulletin d'inscription à remplir absolument.

SAMEDI 07 NOV. Foire de Brent ! Mireille Rochat prendra contact en temps voulu

DIMANCHE 29.11. dès 14h30 ! Noël de notre groupement à Pully

DIMANCHE 11.04. 2027 Assemblée générale du groupement à Pully

18-19-20 SEPT.2027 Voyage du groupement ! Toutes les infos paraîtront dans le Coterd de sept.26 ! C'est en bonne voie...

Je me réjouis de vous voir à l'une ou l'autre de ces manifestations et je vous souhaite une bonne continuation.

Pour le groupement !

Journée de l'amitié

Dimanche 12 Julliet dès 11h00

Cave des vins de PIERRE et MICHEL ANEX

CH. DE LA Monnate 2 au rond-point de VILLY OLLON

Accès par bus ou train depuis la gare de Aigle, arrêt Villy

Places de parc à proximité

La journée débutera par un apéro pendant lequel Robert Stalder préparera la broche. Celle-ci sera accompagnée par des salades diverses préparées par les membres du comité.

Une participation financière de **CHF.10.** sera perçue par personne pour pallier aux frais

Il est impératif de consommer uniquement les vins de la Cave Anex !

Des boissons non alcoolisées seront à disposition.

Bulletin d'inscription à renvoyer jusqu'au **06.07.26** au 079 321 34 73 ou

clairelisetilleporchet@gmail.com

Nom..... Prénom.....

Je participe..... je ne participe pas..... nombre de personnes.....

J'apporte un dessert oui.....non.....quel genre.....

Le comité se réjouit de vous rencontrer nombreux à cette journée et dans cette attente nous vous adressons nos meilleurs messages.

Claire-Lise

La Sittelle et lè Maïentzettè

Une énigme policière pour La Sittelle et Lè Maïentzettè



Pour leurs soirées annuelles à la mi-mars à Peney-le-Jorat et Ecoteaux, Lè Maïentzettè et La Sittelle ont proposé au public de découvrir "La malle s'est fait la malle", un spectacle mêlant chants, danses, théâtre et... enquête policière !

Tout est prêt pour le grand spectacle sur le thème des quatre saisons ! C'est en tout cas ce que pensent les membres des sociétés lorsqu'ils participent à l'une des dernières répétitions. Certes, les décors doivent encore être installés, quelques fausses notes corrigées et une chorégraphie peaufinée. Mais tout semble sous contrôle... jusqu'à ce que l'accessoiriste remarque la disparition d'une malle remplie de costumes, de perruques et d'objets indispensables au spectacle ! Dont un authentique violon ayant appartenu à Vivaldi ! Branle-bas de combat ! La police est appelée en renfort pour retrouver où a disparu cette malle, et qui a commis ce forfait !



La Sittelle et lè Maientzettè



Avec cette trame de base, les actrices et acteurs des deux sociétés ont proposé de découvrir les coulisses d'une préparation de spectacle, tout en amenant le public à jouer les détectives pour démêler le vrai du faux. La mise en scène originale, assurée par Rose-Marie Ansermot et Maé Longchamp, a impliqué tous les membres des sociétés.



Cette soirée a également été l'occasion d'écouter plusieurs chants sur le thème des saisons comme "La ronde des saisons", "J'ai soleil en fête" ou "J'ai cueilli les saisons", dirigés par Elvira Sonnay, ou d'apprécier diverses chorégraphies préparées par Véronique Mersi, toutes en référence aux saisons, notamment la "Winterbärg-Schottisch", "Frue-ligs walzer" ou "En Sunneschi". Le groupe d'enfants, sous la houlette de Marie-Claire Fantoli et son équipe, est également venu apporter un vrai rayon de soleil dans cette soirée... même si les parapluies étaient finalement de sortie.

Finalement, le public a pu découvrir que la malle des accessoires avait été volée par une jeune fille, non pour son violon, mais pour la jolie robe qu'elle a empruntée pour un rendez-vous galant ! Peut-être que tout cela ne serait pas arrivé si elle avait décidé de s'y rendre en costume vaudois ?



*Texte : Victorien Kissling
Photos : Melody Gyger*



Soirée Lè Vegnolan

Folklore et famille voilà le thème de notre soirée.

Nos deux commères préférées, nous ont dessiné des arbres généalogiques pour chaque société. Le premier celui de notre société Lè Vegnolan. Cousin, petits cousins, fils, fille, sœurs, une réunion de famille. Le deuxième celui de nos amis du Cyclamen de Roche. Chez eux aussi c'est une histoire de famille. Et le dernier



celui du groupe folklorique Valaisan Les Bouetsedons et leur Orchestre. Chez eux aussi la famille est importante. Sans oublier notre orchestre L'Oberbaselbieter ländlerkapelle d'Urs Mangold qui fait partie intégrante de la famille des Vegnolan.

Une soirée qui restera gravée dans nos mémoires. Pour la deuxième partie une petite troupe de théâtre a pris le relais. Et pour terminer la soirée en beauté, notre orchestre nous a accompagnés jusqu'au bout de la nuit. Un grand merci à toutes les personnes qui nous ont donné un gros coup de main pour ranger la salle.

Un membre de la famille

Photo : François Vincent CESCO Photo



CESCO photo

La soirée des z'Amouèrão



Soirée 2026 dâi z'Amouèrão

Une météo très agréable a régi la journée du 2 mai 2026. Maints évènements étaient organisés ce jour-là pour attirer du public, ce qui atténuait notre espoir d'obtenir un taux élevé d'occupation des nombreuses chaises mises en place par les membres de la société dans la Grande Salle de Puidoux-Village. Le programme annoncé a intéressé, malgré tout, un bon nombre de personnes aimant le folklore et la musique de haute gamme. Avec nos fidèles amis et proches ça faisait presque salle comble et ce public de qualité n'était pas déçu.

Irène, la monitrice nous avait patiemment appris des danses non pas très connues mais d'une complexité certaine.



Accompagnés par « La Gentiane », orchestre folklorique genevois d'une grande performance, nous avons parcouru un petit tour de Suisse...et ?... avec « Les Aiglons », « La Tarantelle de Savièse », « Pratteler-Schottisch » et « Fleur de Genève ». Et, surprise : Au lieu d'avoir pris le train de retour pour Puidoux en gare de Genève, nous sommes arrivés en plein milieu de Paris des années 1920 où nous avons échangé nos costumes traditionnels contre un habillement léger, moins de couches couvrant la gent féminine pour danser la « Java » que les grands maitres de danses de salon Claude Blanc et sa compagne Tina nous ont généreusement enseigné. Le public étant enchanté, nous l'avons présenté une deuxième fois et cette fois-ci avec la participation du couple-maitre Tina et Claude.





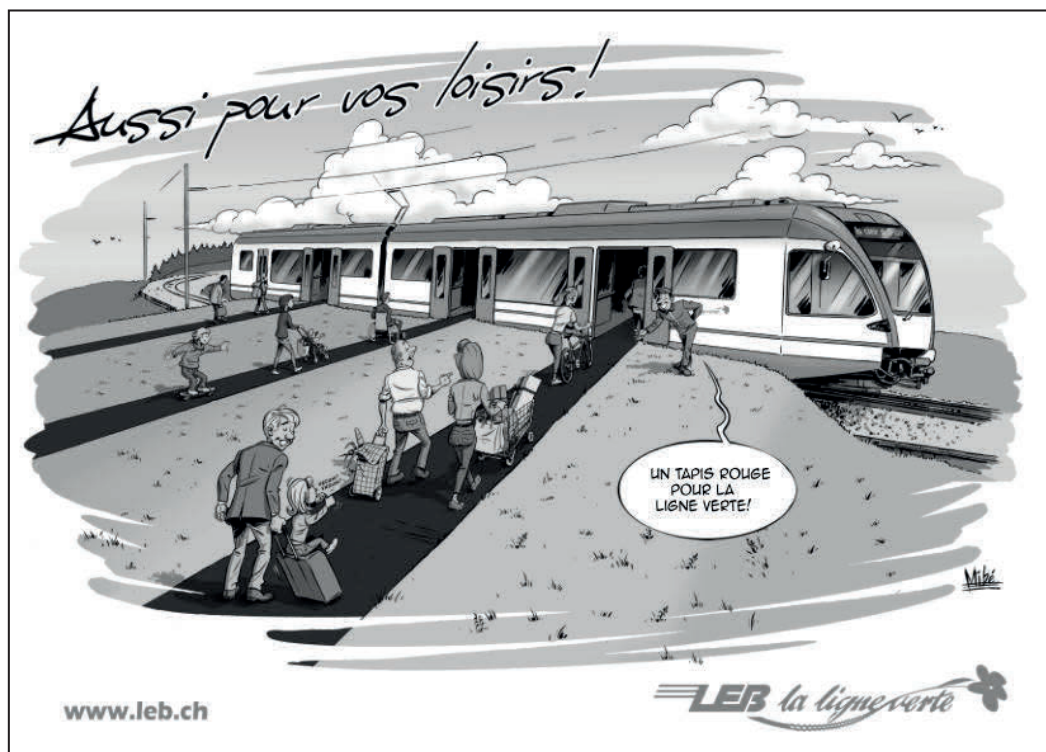
Lè z'Amouèrão

Après l'entracte, c'était la place au concert de l'Ensemble d'instruments à Vent « Mélodée ». Ces professionnels de la musique ont parcouru le monde entier pour constituer leur répertoire, ils ont présenté ces compositions avec beaucoup de finesse.

Pour la fin du spectacle, de nouveau en costume traditionnel, comme il se doit pour lè z'Amouèrão, nous avons dansé l'œuvre des grands-mamans d'Aurélien et de Julien « OmaAux...Lien », une danse magnifique et d'une complexité remarquable. Il faut préciser ici que c'est l'un des petits-fils, ayant donné l'impulsion pour cette chorégraphie, Aurélien Di Mento qui avec sa copine Coraline et sa sœur Manon ont donné un coup de jeunesse à notre groupe qui a dansé avec nous ces danses et qui a assumé les présentations tout au long de la soirée.

Avant la fermeture des rideaux c'était le temps aux remerciements, en particulier Irène Di Mento pour sa persévérance et sa manière aimable dans l'enseignement des danses, Laurette et Michel Birbaum pour leur participation rassurante. Des remerciements allaient également à la présidente infatigable Catherine Kaser pour son grand travail d'organiser et d'accorder tous les violons pour cette inoubliable soirée.

Andreas Wüthrich



Cours Suisse



Cours Suisse les 25 et 26 avril à Sursee

Deux couples vaudois ont participé avec plaisir au cours suisse les 25 et 26 avril.

Pour le cours du samedi, nous avons choisi deux modules, « De la contredanse à le quadrille contemporain » et « Les chorégraphies entre art et artisanat ». Ces cours furent très intéressants et instructifs. En fin de journée, nous avons passé une magnifique soirée dansante avec l'orchestre Oberbaselbieter Ländlerkapelle qui, en première partie, nous a entraînés dans un tourbillon de 26 danses soigneusement choisies, chacune représentant l'un des cantons suisses mis à l'honneur ce soir-là.

Le dimanche, deux danses romandes ont été présentées, << Fleur de Genève >> enseignée par Joanne et << Soirée à Tariche >> enseignée par Denise Brügger.

Comme chaque année, le plaisir de nous retrouver tous ensemble nous a offert de merveilleux moments de partage et de convivialité.

Pour la commission de danse

Laurette et Joanne



Expositions au musée de Montreux



Comme les participants à l'Assemblée générale l'ont vu, j'ai pris la liberté – avec l'accord de notre président et l'aide de Rita Saegesser – « d'emprunter » dans l'espace des costumes vaudois au Musée du Blé et du Pain le tableau présentant Mme Mary Widmer-Curtat. Ce tableau magnifique a trouvé un nouveau logement au Musée de Montreux (non dans la salle réservée à Mary Widmer-Curtat au rez-de-chaussée où il y en a déjà un, également signé par son frère), mais à l'étage au-dessus dans l'espace où est rendu un hommage à son mari, le Dr Henri Auguste Widmer, fondateur de la Clinique Valmont à Glion.

Par cette exposition en l'honneur de Mary Widmer-Curtat, la Société Royale Union Belge-Lausanne, qui commémore cette année ses 100 ans d'existence, veut lui dire sa grande reconnaissance pour le secours qu'elle a apporté durant la guerre 14-18 aux réfugiés belges opprimés et particulièrement aux enfants.

Et si vous venez au musée, ne manquez pas d'y découvrir aussi sa collection impressionnante de dés à coudre : aujourd'hui 6'000 pièces, venues en partie compléter la collection que lui avait offerte en 2001 Mme Yvette Payot, (anciennement présidente de la Chanson Du Jorat). C'était aussi une passionnée pour le costume, les coutumes, les travaux à l'aiguille !

Petites infos pratiques

Heures d'ouverture : Du lundi au dimanche 10h-12h / 14h-17h.

Le musée est à la Rue de la Gare 40. Passer devant le grand collège Secondaire, continuer en direction de la Vieille Ville, parking à gauche, le Musée est en face du parking.

Belle visite !

Liliane Blanchard

Livre des costumes

Vendredi 22 mai dernier, une petite délégation du canton composée de Mireille et Pierre Rochat, Catherine et André Küffer, Léonie et Murielle Arn, s'est rendue à Berne pour le vernissage du livre des costumes suisses.



Tous les cantons étaient réunis en costume à l'Hôtel National de Berne.

Quelle belle diversité de couleurs et de textiles.

La présidente, Denise Hintermann, a fait un très beau discours en allemand et en français, prônant la culture, les traditions et le partage. Elle a remercié

chaleureusement l'équipe éditoriale, les photographes, les modèles ainsi que toutes les aides qui ont fait de ce livre un magnifique ouvrage.

On se réjouit de le feuilleter et de l'exposer dans nos bibliothèques !

Léonie et Murielle



Prix et conditions de commande du livre des costumes (éditions Haupt)



Prix de vente normal

- Prix de vente conseillé (PVC) : CHF 68.-, plus frais de livraison

Prix spécial (limité dans le temps)

- Valable pour toutes les commandes passées avant fin septembre 2026
- Prix spécial : CHF 54.- (remise : 20 % sur le PVC) plus frais de livraison

Commandes

- Editions Haupt / <https://haupt.ch/>

A noter

- Pour des raisons logistiques le canton renonce à passer une commande groupée



Journée de danse 19 septembre 2026

A l'occasion du centenaire de la Fédération nationale des costumes suisses, tous les amateurs de danse sont cordialement invités en Suisse romande. Les trois événements proposés peuvent être suivis indépendamment les uns des autres.

A Fribourg, sous les arcades, Heure: 10:30 – 11:30 h Direction: Association cantonale du costume vaudois, Les Bourgeois.es de Fribourg Coûts : Entrée libre, collecte

Cours avec des danses de la collection Pierre Bordier Dans la halle polyvalente de Tafers, Horaire: 14:00 – 17:00 h Direction: Vincent Schicker, Coûts: CHF 20.-, à payer sur place (au comptant ou avec Twint) Inscription

sur <https://forms.gle/s9SCZBwK13sjT8r46> (une inscription par personne)

Bal de gala à la salle polyvalente de Tafers, dès 18:00 h Apéro et repas, Coûts: CHF 36.-, à régler sur place (au comptant ou avec twint) 20:00 h Bal avec danses du cours de l'après-midi. Tenue: Port du costume souhaité Entrée: CHF 20.-, à payer sur place (au comptant ou avec twint) Inscription

sur <https://forms.gle/tXpUyLLQGDxBZKJdA> (une inscription par personne)

Information de dernière minute.....bulletin de la FNCS

Chers amis, si vous désirez recevoir le bulletin de la FNCS sous format papier, merci d'en informer vos présidents de sections qui transmettrons une liste à Mireille Rochat. Pour les membres individuels, merci d'adresser directement un mail à Mireille. La FNCS propose cette revue en format papier pour 20.- par année, (participation aux frais), en imbriquant un bulletin de versement QR code dans une des revues de l'année. Merci d'avance de jouer le jeu.

GROUPEMENT DES HONORAIRES DE L'ACCV

Ce groupement réunit 2 à 3 fois par an les membres honoraires de l'ACCV, ainsi que les personnes âgées de plus de 50 ans qui s'intéressent aux us et coutumes de notre canton.

Il offre ses services à la société faîtière et participe volontiers aux manifestations cantonales.

Contact : Claire-Lise Tille, 021/729 42 51, clairelisetilleporchet@gmail.com



ON VALET BIN SUTI

Tandu lè tsautein, lè z'ècouli ant adî prâo de senanne de condzî, pè la mau que lè règent dussant se fère onna santâ. Quemeint vo séde, fère dâi z'aleçon âi bouïbo, l'è on ovrâdzo que l'arene prâo!

La Marianna à Paul apprieinde clli tsautein po cein que son valet, lo Camille, va ître dein sè gredon totâ la dzornâie et dinse ne porrâ pas fère son ovrâdzo dein l'otto.

Aprî avâi prâo mousâ, la Marianna à Paul a propousâ à son valet d'allâ tsî on payîsan à Forî. Lo Camille l'êtâi tot dzoyâo po cein que l'amâve bin la campagne et surtot po cein que l'âodra se promenâ avoué lo tracasset âo bin se sè tsampâ dein lo fein.

Mâ âo bet de dûve senanne, à la mi-tsautein, vâitcè nouîtron Camille que l'è reintrâ pè la carrâie, tot moindro.

Sa mère ètâi dzâ de retò âo lodzemeint et li demandâve:

- Porquîè t'é dzâ revegnu?

- Vu cein t'esplliquâ tot tsaud. Lo premî dzo, tot allâve fenadrâi. Lo dzo einaprî, lâi a z'u trâi dzenelye que sant morte, bin su dâi vilÿe. Adan, tandu doû dzo, no z'ein medzî clliâo carcasse que l'irant pas po no rapicolÿ. La senanna d'aprî, quin dèlâo, l'è onna grolla que l'a sobrâ. Et du sti tein, no z'ein mâtsî cllia creniaula à midzo et à vépro.

Et pu, sta matenâ, quand l'è su que la mère-grand l'êtâi âo rancot, me su sauvâ avoué la premîre vâitera de la poustâ po modâ pè tsi no.



Massages

- classique
- bien-être
- assis
- du ventre

Daniel Cornu

Sur rendez-vous

dmassages@bluewin.ch +41 (0)76 451 95 31

Ch. de Crépillaux 15A, 1610 Vuibroye - Oron

Comité de l'ACCV
accv@costume-vaudois.ch

Président :	Alain Mettral Rue Bordamon 35, 1063 Boulens	alain.mettral@gmail.com 079 417 61 69
Vice-président:	Pierre-André Maillefer Ch. de la Jonquille 12, 1607 Palézieux-Gare	pa.maillefer@bluewin.ch 021 907 87 61
Secrétaire :	Denis Pittet Chemin du Pré 3, 1110 Morges	dpittet@bluewin.ch 021 802 20 26
Caissier :	Jean-Daniel Favre Route du Lac Lussy 225, 1618 Châtel-St-Denis	jean-daniel.favre@bluewin.ch 079 616 75 05
Costumes :	Vacant	
Danse :	Laurette Birbaum Ch. de la Fontaine 4, 1040 Echallens Bertrand Clot La carnaissière, 1041 Bottens	laurette.birbaum@gmail.com 021 881 32 96 b.clot@bluewin.ch 021 881 42 84
Membre :	Mireille Rochat Le Monnet, Ch. de la Buritaz 2A, 1070 Puidoux	rochefort@bluewin.ch 021 946 22 01

Archives

Archiviste :	Vacant
--------------	--------

Maison du Costume vaudois

Présidente :	Rita Saegesser Vy d'Echallens 3, 1040 Villars-le-Terroir	rita.saeg@bluewin.ch 021 881 29 40
Secrétaire :	Mireille Rochat, voir ci-dessus	
Trésorier :	Alain Mettral, voir ci-dessus	

Groupement des honoraires

Présidente :	Claire-Lise Tille Avenue C.-F.-Ramuz 41, 1009 Pully	clairelissetilleporchet@gmail.com 021 729 42 51 + fax
Caissier :	Claude Pache, En Champ-le-Derrey 96, 1674 Montet	079 611 62 78
Secrétaire :	Marie-France Lavanchy Ch. des Croisettes 24, 1066 Epalinges	titi77@bluewin.ch 079 335 32 18



*La Suisse est encore attachée à ses traditions.
Merci aux Romandes et Romands qui se plaisent à les mettre en valeur.*

*Confection et retouches de costumes vaudois
Simone Pittet, Morges - 079 724 92 36
Catherine Küffer, Morges - 079 751 08 54*

Le Coterd, 83^e année

*Abonnement annuel : 18.- ou don de soutien
CCP 10-4447-5 / IBAN CH44 0900 0000 1000 4447 5*

Sommaire :

Agenda	2
Retour sur l'AG de l'ACCV	3-4
Les Honoraires	5
La Sitelle et la Maïentzettè	6-7
Soirée lè Vegnolan	8
La soirée des z'Amouèrão	9-10
Cours Suisse et expositions au musée de Montreux	11
Livre des costumes	12
Journée de danse	13
ON VALET BIN SUTI	14
Adresses utiles	15

Changements d'adresse : Mireille Rochat, Le Monnet, Ch. de la Buritaz 2A, 1070 Puidoux
021 946 22 01 - rochefort@bluewin.ch

Rédaction du COTERD, Audrey Mettral, rue du Bordon 35, 1063 Boulens
Téléphone 079 417 61 69, audrey.metrall2@gmail.com
Prochain délai de rédaction : **31 août 2026**
Site internet : www.costume-vaudois.ch